



知人。知老。

A culture of caring. A lifetime of joy.

28 tháng 8 năm 2020

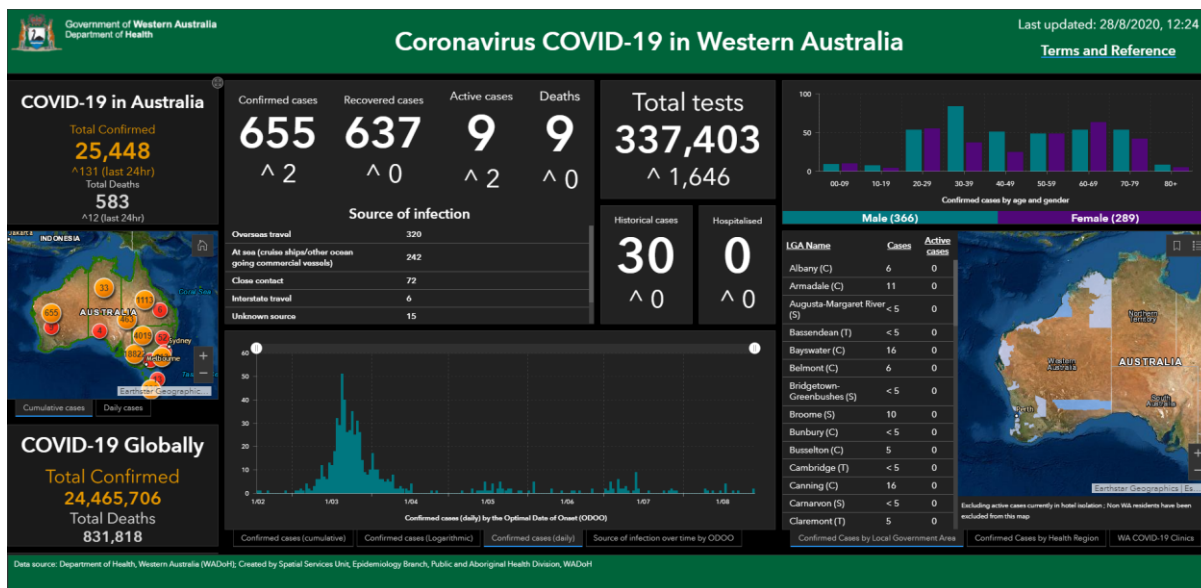
The Chung Wah Association

Community & Aged Care

ABN 31 621 821 100

## Thông báo về vi rút Corona của Hội Chung Wah (dịch COVID-19) (Thông báo số 32)

❖ Cập nhật mới nhất từ Chính phủ Úc (ngày 28 tháng 8 năm 2020):



- Chính phủ Tây Úc đã tuyên bố trì hoãn Giai đoạn 5 tới ngày dự kiến Thứ Bảy ngày 24 tháng 10 năm 2020. Để biết thêm chi tiết, xin truy cập [WA Roadmap](#).

## ❖ Những việc Công Ty Chung Wah CAC đang làm:

- Không thể phủ nhận rằng đại dịch COVID-19 đã thay đổi cuộc sống thường ngày của chúng ta, và Chung Wah CAC không phải là ngoại lệ. Một trong những bước quan trọng trong việc phòng ngừa và kiểm soát sự lây lan của dịch tại Chung Wah CAC là việc duy trì khoảng cách xã hội khi vận chuyển các cao niên và người tham gia NDIS tới trung tâm của hội. Điều này có nghĩa là số lượng hành khách được vận chuyển trong 1 xe nhỏ / xe lớn đều được giảm thiểu đáng kể để đảm bảo có đủ khoảng cách xã hội an toàn giữa các hành khách. Vì vậy mà các nhân viên của công ty đã bận rộn hơn trước nhiều để đưa đón mọi người. Thông qua đây chúng tôi muốn ghi nhận và cảm ơn sự cảm thông và hợp tác của các nhân viên công ty cũng như các khách hàng của CAC trong thời gian này. Mặc dù chúng tôi sẽ còn có thể gặp các thách thức khác trên công cuộc ngăn trừ COVID-19, công ty Chung Wah CAC sẽ tiếp tục thực hiện tất cả các biện pháp cần thiết vì sự an toàn của các cao niên, người bị khuyết tật, nhân viên và tình nguyện viên mãi luôn là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi.
- Nếu bất kỳ độc giả nào đã đến thăm trung tâm Balcatta và Willetton trong vài tuần qua chắc hẳn sẽ quen với hình ảnh dưới đây khi các 'binh lính' cao niên của chúng tôi trong bộ 'áo giáp che mặt' sẵn sàng cho những ván mạt chược 'căng thẳng'. Mạt chược không chỉ có lịch sử lâu đời và có ý nghĩa quan trọng trong nền văn hóa châu Á, mà trò chơi này còn là một bài tập luyện tinh thần tuyệt vời cho não bộ của chúng ta. Để đảm bảo người tới hội vẫn có thể chơi mạt chược một cách an toàn, nhân viên tại trung tâm đã yêu cầu tất cả những ai muốn chơi mạt chược đều cần đeo khẩu trang để ngăn chặn bất kỳ sự lây truyền nào có thể. Nếu bạn muốn chơi nhưng không mang khẩu trang, bạn có thể cho nhân viên trung tâm của chúng tôi biết.



## ❖ Những cách bạn có thể giúp ngăn ngừa sự lây lan của vi rút corona (dịch COVID-19):

- Giữ bình tĩnh, tiếp tục các hoạt động hàng ngày của bạn như bình thường và thực hành biện pháp vệ sinh tay và giữ đúng khoảng cách quy định.
- Bảo vệ bản thân bằng các rửa tay thường xuyên bằng xà phòng hoặc nước rửa khô và tránh xa công việc hoặc trường học nếu bạn không khỏe.
- Tiếp tục làm theo lời khuyên của các cơ quan y tế - bất kỳ ai được hướng dẫn tự cách ly bởi bác sĩ hoặc chuyên gia y tế phải thực hiện nghiêm túc yêu cầu, ở nhà và không gây nguy hiểm cho người khác.
- Cập nhật thông tin chính xác cho chính mình và những người thân của bạn về vi rút corona (dịch COVID-19) từ các nguồn đáng tin cậy như Bộ Y Tế (<https://www.health.gov.au/resources/collections/coronavirus-covid-19-resources-in-vietnamese-tieng-viet>).
- Tải ứng dụng COVIDSafe về điện thoại di động của bạn. Ứng dụng này được thiết lập bởi Chính phủ Úc với mục tiêu giúp người dùng xác định họ có thể tiếp xúc với người bị nhiễm vi rút corona và từ đó người dùng có thể cung cấp thông tin cần thiết cho cơ quan y tế. (<https://www.health.gov.au/resources/apps-and-tools/covidsafe-app>)

**Chúng ta cùng nhau chống dịch COVID-19!**